

Маршруты прогулок Достопримечательности Шопинг
РЕСТОРАНЫ Музеи Отели История Развлечения
Кафе Полезная информация Маршруты прогулок
Рестораны Музеи ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ
ТОР-25 Развлечения Полезная информация Кафе
Маршруты прогулок ИСТОРИЯ Достопримечательности

ПЕКИН

◇ КРАСНЫЙ ГИД ◇

МАРШРУТЫ ПРОГУЛОК История Рестораны
Достопримечательности Музеи Отели и гостиницы
Развлечения ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маршруты
прогулок Достопримечательности Рестораны МУЗЕИ
ТОР-25 История Развлечения Полезная информация
Маршруты прогулок ТОР-25 Ночная жизнь Кафе
Красочные фотографии Рестораны Музеи ОТЕЛИ
Развлечения Полезная информация Маршруты
прогулок История Достопримечательности Рестораны
Шопинг КРАСОЧНЫЕ ФОТОГРАФИИ Развлечения
маршруты прогулок Достопримечательности Гостиницы
Отели и гостиницы Музеи История РАЗВЛЕЧЕНИЯ
Полезная информация Маршруты прогулок Шопинг
кафе Достопримечательности Рестораны Отели ТОР-25
Шопинг Музеи Развлечения Полезная информация
Маршруты прогулок ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ
ШОПИНГ Рестораны Отели Развлечения Полезная
информация Достопримечательности НОЧНАЯ ЖИЗНЬ
Маршруты прогулок Рестораны Развлечения Музеи
Гостиницы Отели Развлечения ТОР-25 Полезная
информация Кафе Шопинг Красочные фотографии



Как пользоваться книгой

	Сайт		Квадрат карты, соответствующий расположению объекта
	Адрес		Пристани
	Станции метро		Дополнительная информация
	Станции ж/д		Главные достопримечательности
	Маршруты автобусов		Достопримечательности
	Телефон		Прогулка
	Часы работы		Магазин
	Закрито		Развлечения
	Ресторан/кафе		Доступ для людей с ограниченными возможностями
	Цены		Ссылка на страницу с информацией по теме

Путеводитель поделен на 3 части:

• **Экспресс-гид:** краткая информация о Пекине, советы на тему «Как лучше провести первый и второй день в городе» и 25 самых интересных мест на одной карте со ссылками на подробное описание в тексте.

• **Пекин по кусочкам:** мы разбили город на 5 частей, в каждой из которых порекомендовали лучшие достопримечательности, магазины, развлекательные заведения и рестораны. Для каждого «кусочка» Пекина предложена удобная пешая прогулка с картой и подсказками.

• **Нужно знать:** мы предложили варианты на разные случаи жизни — от роскошных апартаментов, в которые можно отправиться во время свадебного путешествия, до бюджетных комнат формата «только переночевать». Чтобы поездка прошла как по маслу — возьмите на заметку предложенную здесь информацию об общественном транспорте Пекина, погоде, телефонных номерах экстренных служб и полезных сайтах.

Навигация

В части путеводителя «Пекин по кусочкам» каждый район имеет свой цвет страниц, таким же цветом этот район обозначен и на картах по всей книге.

Карты

К книге прилагается карта с подробным планом улиц Пекина. Эта карта такой же прекрасный помощник во время прогулок по городу, как и карты внутри путеводителя. В карте есть указатель улиц, который поможет вам легко сориентироваться и быстро найти соответствующий нужной улице квадрат карты. Каждый объект в книге имеет ссылку на соответствующий ему квадрат карты — посмотрите, это очень удобно!

Содержание

ОТКРОЙТЕ ПЕКИН	4	СИЧЭН	69
Чем заняться в Пекине	6	Что посмотреть	72
по часам	6	Увидеть больше	76
Топ-25	8	Прогулка	79
		Шопинг	80
		Развлечения и ночная жизнь	81
		Рестораны	82
ПЕКИН ПО КУСОЧКАМ	11		
ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД	13	ПРИГОРОДЫ	83
Что посмотреть	16	Что посмотреть	86
Увидеть больше	28	Увидеть больше	94
Прогулка	30	Экскурсии	95
		Шопинг	96
		Развлечения и ночная жизнь	97
		Рестораны	99
ЧУНВЭНЬ И СЮАНЬУ	31		
Что посмотреть	34	НУЖНО ЗНАТЬ	101
Увидеть больше	44	Отели Пекина	102
Прогулка	47	Бюджетные отели	103
Шопинг	48	Отели среднего класса	104
Развлечения и ночная жизнь	51	Отели класса люкс	106
Рестораны	52	Шопинг	107
		Шопинг по интересам	109
		Ночной Пекин	110
		Пекинская кухня	111
		Деление ресторанов по предпочтениям	112
		Если Вас интересует...	112
		Планирование поездки	115
		Как добраться	117
		Как передвигаться по городу	119
		Важные сведения	121
		Краткий русско-китайский разговорник	123
		Исторический обзор	125
		Указатель	126
ДУНЧЭН	55		
Что посмотреть	58		
Увидеть больше	64		
Прогулка	65		
Шопинг	66		
Развлечения и ночная жизнь	67		
Рестораны	68		

Откройте Пекин

Город, которому довелось служить столицей Китая самое продолжительное время, не является самой древней его столицей, однако история пронизывает его насквозь, и именно здесь находятся некоторые из главных святынь нации. Помимо этого, «Северная столица» динамично развивается, и ошеломительная новая архитектура вырастает на глазах над стремительно меняющимся мегаполисом.

Человек, попавший в современный Пекин из 1950-х годов, с трудом узнал бы свой родной город. Исчезли целые кварталы, а вместе с ними могучая городская стена и большая часть ее въездных сторожевых башен, место которых заняли современные дороги. Площадь Тяньаньмэнь вызвала бы настоящий шок, как и архитектурная форма Национального Большого Театра: металлическая капля, лежащая к западу от Дома Народных Собраний (Большого Народного Зала). Запретный Город, Великая Стена, Храм Неба и Летний Дворец, конечно, остались прежними, однако современная система метро, перевозящая тысячи людей в разные концы города, определенно вызвала бы изумление, так же как архитектурное решение новой Пекинской телебашни (здания «Си-си-ти-ви») и дизайн стадиона «Птичье гнездо».

Но самое удивительное в современном Пекине — это, пожалуй, его интернациональность. Иностранцы здесь повсюду; они приезжают, чтобы выяснить, почему же все вокруг говорят о Китае. Наводнившие город иностранные рестораны предлагают своим гостям самые разнообразные кулинарные изыски, так что вы сможете изведать здесь все оттенки гастрономических удовольствий. Растущие словно грибы галереи современного искусства указывают на неослабевающий международный интерес к китайскому искусству, а в барах и клубах Пекина резонирует ультрамодный саунд местных и иностранных диджеев. Впечатляют размахом и дизайном ультрасовременные торговые центры Пекина, привлекающие толпы состоятельных покупателей.

И при всем при этом, если постараться и запастись терпением, можно все же отыскать старый Пекин под слоем самоуверенного и модного постолимпийского лоска. Многие хутонги сохранились по сей день, и Пекин по-прежнему остается городом старых храмов, скрипучих императорских построек, тенистых парковых аллей, древних пагод, величественных городских ворот и полузабытых легенд. Нужно лишь покопать чуть глубже.

ФАКТЫ И ЦИФРЫ

- Примерно каждый сотый китаец проживает в Пекине, население которого насчитывает около 15 миллионов.
- В городе смешиваются все больше диалектов.
- Название города в переводе означает «Северная столица». (Нанкин — «Южная столица».)

МУЗЕЙНЫЙ АБОНЕМЕНТ

Приобретаемый в любом из участвующих в программе музеев, этот годовой абонемент стоит 80 юаней и предоставляет вам либо бесплатное посещение, либо большую скидку на вход практически в любой из существующих 100 музеев, храмов и других достопримечательностей города. В их числе Столичный музей, храм Фаюань, храм Конфуция и многие другие.

МЕЧТЫ О ЗЕЛЕНОМ ГОРОДЕ

В Пекине предпринимаются огромные усилия, чтобы сделать город зеленым, однако город страдает от десятилетий засухи, окончания которой пока не прогнозируется. Город имеет одну из самых масштабных в мире программ искусственного вызова осадков; несмотря на это, специалисты утверждают, что город вскоре останется без воды и будет зависеть от поставок из других районов Китая.

ВОЗДУШНАЯ УГРОЗА

В некоторых отношениях бурное экономическое развитие не всегда является благом, — или, по крайней мере, может иметь обратную сторону. Большую часть дней толстый смог нависает над городом, особенно зимой. Вы больше не разглядите кольца поросших лесом горных цепей вокруг города, которые хорошо видны на старых снимках. Постоянно досаждают жителям и песчаные бури.



Танцы на улицах Пекина

Чем заняться в Пекине по часам

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ

Утро. Начните с раннего завтрака в отеле «Beijing Raffles Hotel» (▷ 106). Оттуда отправляйтесь на запад по улице **Дунчанань Цзе** к **Воротам Тяньаньмэнь** (▷ 43), чтобы пройти в Запретный Город и **Дворцовый музей** (▷ 16–17).

Полдень. Постарайтесь успеть на бой часов **Часовой выставки** (▷ 28) Запретного Города. Обойдите весь дворец: детальное изучение может занять у вас целый день, но если вы хотите посмотреть и другие уголки Пекина, то первой половины дня для беглого ознакомления будет вполне достаточно. Не упустите главные постройки на **центральной оси** (▷ 18–23): **Палату Центральной Гармонии**, **Палату Сохранения Гармонии** и **Палату Высшей Гармонии**, а также **Императорский сад** (▷ 24–25).

Обед. Присоединяйтесь к обедающим на **Ванфуцзин Снэк Стрит** (▷ 54), расположенной в 15 минутах ходьбы к востоку от Запретного Города; в здешних ресторанах представлена кухня всех уголков страны.

После обеда. Отправляйтесь на север через **Парк Бэйхай** (▷ 72–73) и посетите **Белую Дагобу** на **Нефритовом Острове** посередине паркового озера. Летом можно отправиться на экскурсию на катере или взять напрокат лодку.

Вторая половина дня. Озера **Цяньхай** и **Хоухай** сразу к северу от Парка Бэйхай — ближайшая достопримечательность, вполне достойная посещения ради здешних хутонов и красивых видов. Захватите также **Барабанную и Колокольную башни** (▷ 76), а затем прогуляйтесь по **Наньлуогу Сян** (▷ 59).

Ужин. Спрятанная в глубине небольшой улочки около озер, «Hutong Pizza» (▷ 82) придется очень кстати благодаря удивительной атмосфере старого пекинского района и отличной пицце.

Вечер. Для гармоничного завершения дня под звуки расслабляющей музыки практически рядом имеется приятное место под названием «East Shore Live Jazz Café» (▷ 81), или же вы можете отдать предпочтение классической китайской музыке и посетить **Национальный Центр Исполнительских Искусств** (▷ 45).



Экстремальные яства на Ванфуцзин Снэк Стрит

Стена Дракона в парке Бэйхай



ВТОРОЙ ДЕНЬ

Утро. После завтрака в каком-нибудь кафе на Наньлуогу Сян (▷ 59) отправляйтесь к одной из главных национальных святынь — площади Тяньаньмэнь (▷ 42–43), чтобы посетить Мавзолей Мао Цзэдуна (▷ 44), Ворота Цяньмэнь (Qianmen Gate, ▷ 38), улицу Цяньмэнь Дацзе (▷ 37) и Посольский Квартал (▷ 36). Или же можно запланировать поездку к Великой Китайской стене (▷ 88–89) и посвятить этому весь день.

Полдень. Посетите храм Неба (▷ 40–41) или совершите поездку в Столичный музей (▷ 77) с его грандиозными экспозициями.

Обед. Попробуйте первоклассную китайскую кухню в не теряющем популярности «Xiao Wang's Home Restaurant» (▷ 54).

После обеда. Запланируйте посвятить все послеобеденное время посещению огромного комплекса Летнего Дворца (▷ 92–93), расположенного на северо-западе столицы; ему стоит посвятить достаточно времени ради сказочного императорского сада и озер, храмов и удивительных павильонов.

Вторая половина дня. Если останется время, до ужина попробуйте устечь в Старый Летний Дворец (▷ 91).

Ужин. Вернувшись в город, попробуйте настоящую и самую лучшую утку по-пекински в «Quanjudе Kaoyadian» (▷ 54) или в «Bianyifang Roast Duck Restaurant» (▷ 52).

Вечер. Как насчет вечера пекинской оперы в Театре Лиюань (▷ 51). Также можно отправиться по шумным барам в Саньлитунь, Хоухай или Наньлуогу Сян (▷ 59).



Старый Летний Дворец
Храм Неба



Топ-25

ТОП
25

Парк Бэйхай ▷ 72-73

Местонахождение древних храмов, павильонов, огромного озера и Белой Дагобы.

Храм Неба ▷ 40-41

Ни одно другое сооружение так не передает величие ритуалов, проводимых императором.

Храм Цинянь ▷ 39

Сооружение, обладающее идеальной гармонией пропорций и построенное без гвоздей и цемента.

Запретный Город (Дворцовый музей) ▷ 16-17

Бывший центр Китайской империи.

Древняя обсерватория ▷ 34

Удивительная выставка астрономических приборов XVII века.

Великая Китайская стена ▷ 88-89

Основной символ Китая, стена проходит к северу от города.

Императорский сад ▷ 24-25

Дворцовый сад Запретного Города — место для освежающего отдыха.

Летний Дворец ▷ 92-93

Любимое место отдыха императоров династии Цинь.

Пекинские хутонги ▷ 74-75

Средневековые улочки, остатки прежнего жизненного уклада.

Храм Большого Колокола ▷ 87

Здесь находится отлитый в XV веке колокол Юнлэ.

Палата Высшей Гармонии ▷ 22-23

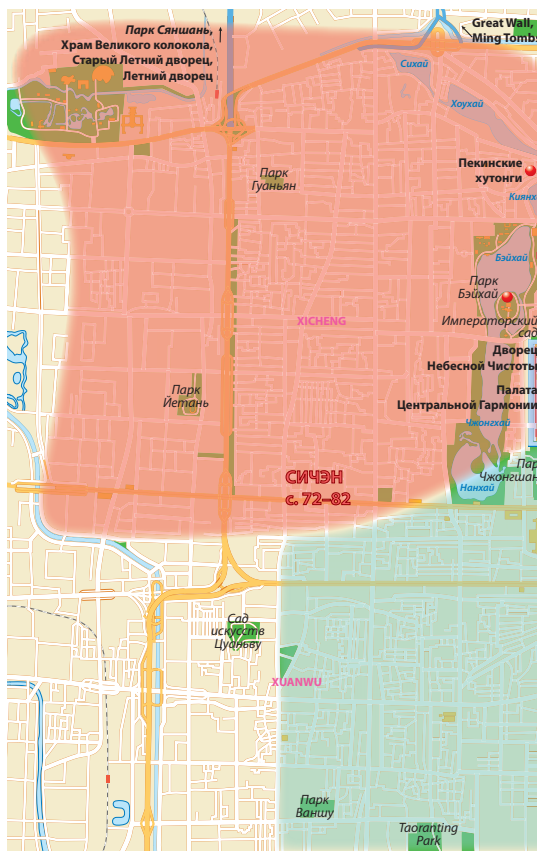
Самое большое деревянное сооружение в Китае, служившее для проведения официальных церемоний.

Парк Цзиншань ▷ 58

Отдохнуть от исторических фактов можно в этом обширном парке, называемом «зелеными легкими» Пекина.

Парк Душистых Гор ▷ 86

Живописное место для отдыха от городской суеты в любое время года, также известное своими любопытными храмами.



Здесь мы предлагаем вам краткую информацию о 25 лучших местах Пекина с указанием номеров страниц с более подробным описанием. Достопримечательности отмечены разными цветами согласно цвету района на карте и раздела внутри книги.

Цяньмэнь Дацзе и Дашилар ▷ 37

Старый Пекин оживает на этих недавно подновленных исторических улицах.

Палата Центральной Гармонии ▷ 18–19

Помещение для облачения императоров в парадные одежды.

Посольский квартал ▷ 36

Кусочек старой Европы в самом центре азиатского города.

Храм Конфуция ▷ 62–63

Этот средневековый храм построен в честь самого знаменитого китайского мудреца.

Ворота Цяньмэнь ▷ 38

Построенные в XV веке, в свое время служили главным входом в Запретный Город.

Дворец Небесной Чистоты ▷ 26–27

Окутан историями об интригах императорской спальни.

Императорские гробницы династии Минь ▷ 90

Монументальное место упокоения 13 императоров династии Минь.

Наньлуогу Сян ▷ 59

Самая оживленная из улочек Пекина со множеством баров, ресторанов, кафе и магазинов.

Палата Сохранения Гармонии ▷ 20–21

Величественное здание, известное своим «Барельефом драконов».

Старый Летний Дворец ▷ 91

Дворцовые руины, озера, мосты, павильоны, а также сады, неоднократно подвергавшиеся перепланировке.

Храм Ламы ▷ 60–61

Здесь был дворец, а теперь находится самая большая статуя Будды, вырезанная из цельного ствола дерева.

Площадь Тяньаньмэнь ▷ 42–43

Гигантская площадь, территория которой пестрит достопримечательностями и пускателями воздушных змеев.





Пекин по кусочкам

ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД

Что посмотреть	16
Увидеть больше	28
Прогулка	30

ЧУНЬЭНЬ И СЮАНЬУ

Что посмотреть	34
Увидеть больше	44
Прогулка	47
Шопинг	48
Развлечения и ночная жизнь	51
Рестораны	52

ДУНЧЭН

Что посмотреть	58
Увидеть больше	64
Прогулка	65
Шопинг	66
Развлечения и ночная жизнь	67
Рестораны	68

СИЧЭН

Что посмотреть	72
Увидеть больше	76
Прогулка	79
Шопинг	80
Развлечения и ночная жизнь	81
Рестораны	82

ПРИГОРОДЫ

Что посмотреть	86
Увидеть больше	94
Экскурсии	95
Шопинг	96
Развлечения и ночная жизнь	97
Рестораны	99





Резиденция императора и его двора на протяжении 500 лет, Запретный Город, раскинувшийся на обширной территории и не утративший былого величия и блеска, открыт для всех желающих прикоснуться к имперскому прошлому Китая.

Что посмотреть

16

Увидеть больше

28

Прогулка

30

ТОП-25

**ТОП
25**

Запретный Город
(Дворцовый музей)
▷ **16**

Палата Центральной
Гармонии ▷ **18**

Палата Сохранения
Гармонии ▷ **20**

Палата Высшей Гармонии
▷ **22**

Императорский сад ▷ **24**

Дворец Небесной Чистоты
▷ **26**

Запретный Город